

CALENDRIER
REGARDS SUR LA BIDASSOA

CALENDARIO
MIRADAS DEL BIDASOA

EGUTEGIA
BIDASOAKO BEGIRADAK

2024

Fotografía: Mikel Beloki Sorarrain





Fotografía: Gerald Porcher

urtarrila enero janvier

abendua diciembre décembre							Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche	otsaila febrero février						
Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche								Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
				1	2	3	8	9	10	11	12	13	14				1	2	3	4
4	5	6	7	8	9	10	15	16	17	18	19	20	21	5	6	7	8	9	10	11
11	12	13	14	15	16	17	22	23	24	25	26	27	28	12	13	14	15	16	17	18
18	19	20	21	22	23	24	29	30	31					19	20	21	22	23	24	25
25	26	27	28	29	30	31								26	27	28	29			

- 1 Año nuevo - Urte Berria - Jour de l'an
- 6 Adoración de los Reyes Magos - Errege Magoen Adorazioaren eguna - Epiphanie





Fotografía: Jorge Diaz

otsaila febrero février

urtarrila enero janvier							otsaila febrero février							martxoa marzo mars						
Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche	Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche	Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	11	12	13	14	15	16	17
15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18	18	19	20	21	22	23	24
22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25	25	26	27	28	29	30	31
29	30	31					26	27	28	29										

● **Vacaciones Escolares Gipuzkoa (Fechas orientativas, consultar centro escolar)** • **Gipuzkoako eskola-oporrak (Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean)** • **Vacances scolaires Gipuzkoa (Dates indicatives, consulter le centre scolaire)** ● **Vacaciones Escolares Pays Basque - Iparraldeko eskola-oporrak** • **Vacances scolaires Pays Basque**
 ○ **Festivos Gipuzkoa - Gipuzkoako jaiegunak** • **Jour férié Gipuzkoa** ○ **Festivos Pays Basque - Iparraldeko jaiegunak** • **Jour férié Pays Basque**





Fotografía: Josua Garcia Moreno

martxoa **MARZO** mars

otsaila febrero février							Lunes Astlehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche	abril abril avril						
Lunes Astlehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche								Lunes Astlehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
			1	2	3	4	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7
5	6	7	8	9	10	11	11	12	13	14	15	16	17	8	9	10	11	12	13	14
12	13	14	15	16	17	18	18	19	20	21	22	23	24	15	16	17	18	19	20	21
19	20	21	22	23	24	25	25	26	27	28	29	30	31	22	23	24	25	26	27	28
26	27	28	29				18	19	20	21	22	23	24	29	30					
							25	26	27	28	29	30	31							

28 Jueves Santo • Ostegun Santua • Jeudi Saint

29 Viernes Santo • Ostiral Santua • Vendredi Saint

● **Vacaciones Escolares Gipuzkoa (Fechas orientativas, consultar centro escolar) • Gipuzkoako eskola-oporrak (Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean) • Vacances scolaires Gipuzkoa (Dates indicatives, consulter le centre scolaire)** ● **Vacaciones Escolares Pays Basque • Iparraldeko eskola-oporrak • Vacances scolaires Pays Basque**
 ○ **Festivos Gipuzkoa • Gipuzkoako jaiegunak • Jour férié Gipuzkoa** ○ **Festivos Pays Basque • Iparraldeko jaiegunak • Jour férié Pays Basque**





Fotografía: José Ángel Hidalgo Rico

apirila **abril** avril

martxoa marzo mars							Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche	maiatza mayo mai						
Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche								Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
				1	2	3	1	2	3	4	5	6	7							
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	6	7	8	9	10	11	12
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	13	14	15	16	17	18	19
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	20	21	22	23	24	25	26
25	26	27	28	29	30	31	29	30						27	28	29	30	31		

1 Lunes de Pascua de Resurrección • Pazko Astelehena • Lundi de Pâques

● **Vacaciones Escolares Gipuzkoa (Fechas orientativas, consultar centro escolar) • Gipuzkoako eskola-oporrak (Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean) • Vacances scolaires Gipuzkoa (Dates indicatives, consulter le centre scolaire)** ● **Vacaciones Escolares Pays Basque • Iparraldeko eskola-oporrak • Vacances scolaires Pays Basque**
 ○ **Festivos Gipuzkoa • Gipuzkoako jaiegunak • Jour férié Gipuzkoa** ○ **Festivos Pays Basque • Iparraldeko jaiegunak • Jour férié Pays Basque**





Fotografía: Greg Moyano

maiatza **mayo** mai

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
		1	2	3	4	5
	6	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18
	20	21	22	23	24	25
	27	28	29	30	31	

- 1** Día del trabajador • Langilearen eguna • Fête du travail
- 8** Día de la Victoria • Garaipen-Eguna • Fête du travail
- 9** Día de la ascensión • Asentsio eguna • Fête de l'ascension
- 20** Lunes de pentecostés • Mendekoste astelehena • Lundi de pentecôte

ekaina **junio** juin

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

● **Vacaciones Escolares Gipuzkoa (Fechas orientativas, consultar centro escolar) • Gipuzkoako eskola-oporrak (Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean) • Vacances scolaires Gipuzkoa (Dates indicatives, consulter le centre scolaire) ● Vacaciones Escolares Pays Basque • Iparraldeko eskola-oporrak • Vacances scolaires Pays Basque**
 ○ **Festivos Gipuzkoa • Gipuzkoako jaiegunak • Jour férié Gipuzkoa** ○ **Festivos Pays Basque • Iparraldeko jaiegunak • Jour férié Pays Basque**





Fotografía: Aitziber Abasolo

ekaina **junio** juin

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
					1	2
	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

30 San Marcial • San Martzial • San Marcial

uztaila julio juillet

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

maiatza mayo mai

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

● **Vacaciones Escolares Gipuzkoa (Fechas orientativas, consultar centro escolar)** • **Gipuzkoako eskola-oporrak (Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean)** • **Vacances scolaires Gipuzkoa (Dates indicatives, consulter le centre scolaire)** ● **Vacaciones Escolares Pays Basque - Iparraldeko eskola-oporrak** • **Vacances scolaires Pays Basque**
 ○ **Festivos Gipuzkoa - Gipuzkoako jaiegunak** • **Jour férié Gipuzkoa** ○ **Festivos Pays Basque - Iparraldeko jaiegunak** • **Jour férié Pays Basque**





Fotografía: Iker Fernández Gavilán

uztaila julio juillet

ekaina junio juin							Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche	abuztua agosto août							
Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche								Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche	
					1	2	1	2	3	4	5	6	7								
3	4	5	6	7	8	9	8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11	
10	11	12	13	14	15	16	15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18	
17	18	19	20	21	22	23	22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25	
24	25	26	27	28	29	30	29	30	31					26	27	28	29	30	31		

- 25 Santiago Apóstol • Santiago Apostolua • Santiago Apôtre
- 31 San Ignacio • San Ignazio-Eguna • Saint Ignace

● Vacaciones Escolares Gipuzkoa (Fechas orientativas, consultar centro escolar) • Gipuzkoako eskola-oporrek (Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean) • Vacances scolaires Gipuzkoa (Dates indicatives, consulter le centre scolaire) ● Vacaciones Escolares Pays Basque • Iparraldeko eskola-oporrek • Vacances scolaires Pays Basque
 ○ Festivos Gipuzkoa • Gipuzkoako jaiegunak • Jour férié Gipuzkoa ○ Festivos Pays Basque • Iparraldeko jaiegunak • Jour férié Pays Basque





Fotografía: Bittor Munarriz Rubio

abuztua agosto août

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

15 Asunción De La Virgen • Andre Mariaren Eguna • Assomption De La Vierge

uztaila julio juillet

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

iraila septiembre septembre

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

● Vacaciones Escolares Gipuzkoa (Fechas orientativas, consultar centro escolar) • Gipuzkoako eskola-oporrak (Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean) • Vacances scolaires Gipuzkoa (Dates indicatives, consulter le centre scolaire) ● Vacaciones Escolares Pays Basque • Iparraldeko eskola-oporrak • Vacances scolaires Pays Basque
 ○ Festivos Gipuzkoa • Gipuzkoako jaiegunak • Jour férié Gipuzkoa ○ Festivos Pays Basque • Iparraldeko jaiegunak • Jour férié Pays Basque





Fotografía: Ander Ugarte Cortes

iraila septiembre septembre

abuztua agosto août							Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche	urria octubre octobre						
Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche								Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
			1	2	3	4	2	3	4	5	6	7	8							
5	6	7	8	9	10	11	9	10	11	12	13	14	15	7	8	9	10	11	12	13
12	13	14	15	16	17	18	16	17	18	19	20	21	22	14	15	16	17	18	19	20
19	20	21	22	23	24	25	23	24	25	26	27	28	29	21	22	23	24	25	26	27
26	27	28	29	30	31		30							28	29	30	31			

● **Vacaciones Escolares Gipuzkoa (Fechas orientativas, consultar centro escolar)** • **Gipuzkoako eskola-oporrak (Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean)** • **Vacances scolaires Gipuzkoa (Dates indicatives, consulter le centre scolaire)** ● **Vacaciones Escolares Pays Basque - Iparraldeko eskola-oporrak** • **Vacances scolaires Pays Basque**
 ○ **Festivos Gipuzkoa - Gipuzkoako jaiegunak** • **Jour férié Gipuzkoa** ○ **Festivos Pays Basque - Iparraldeko jaiegunak** • **Jour férié Pays Basque**





Fotografía: Ruben Becerra de Arriba

urria **octubre** octobre

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
		1	2	3	4	5
	7	8	9	10	11	12
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

12 Virgen Del Pilar • Ama Birjinaren Eguna • Vierge Du Pilar

iraila **septiembre** septembre

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

azaroa **noviembre** novembre

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

● **Vacaciones Escolares Gipuzkoa (Fechas orientativas, consultar centro escolar)** • **Gipuzkoako eskola-oporrak (Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean)** • **Vacances scolaires Gipuzkoa (Dates indicatives, consulter le centre scolaire)** ● **Vacaciones Escolares Pays Basque - Iparraldeko eskola-oporrak** • **Vacances scolaires Pays Basque**
 ○ **Festivos Gipuzkoa - Gipuzkoako jaiegunak** • **Jour férié Gipuzkoa** ○ **Festivos Pays Basque - Iparraldeko jaiegunak** • **Jour férié Pays Basque**





Fotografía: Maialen Ugarte Cortes

azaroa **noviembre** novembre

urrria octubre octobre							Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche	abendua diciembre décembre						
Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche								Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
	1	2	3	4	5	6	4	5	6	7	8	9	10	2	3	4	5	6	7	8
7	8	9	10	11	12	13	11	12	13	14	15	16	17	9	10	11	12	13	14	15
14	15	16	17	18	19	20	18	19	20	21	22	23	24	16	17	18	19	20	21	22
21	22	23	24	25	26	27	25	26	27	28	29	30	24	23	24	25	26	27	28	29
28	29	30	31											30	31					

- 1 Todos los santos • Santu guztien eguna • Toussaint
- 11 Armisticio de 1918 • 1918ko armistizioa • Armistice 1918

● Vacaciones Escolares Gipuzkoa (Fechas orientativas, consultar centro escolar) • Gipuzkoako eskola-oporrak (Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean) • Vacances scolaires Gipuzkoa (Dates indicatives, consulter le centre scolaire) ● Vacaciones Escolares Pays Basque • Iparraldeko eskola-oporrak • Vacances scolaires Pays Basque
 ○ Festivos Gipuzkoa • Gipuzkoako jaiegunak • Jour férié Gipuzkoa ○ Festivos Pays Basque • Iparraldeko jaiegunak • Jour férié Pays Basque





Fotografía: Iratxe Tejedor Jaunarena

abendua **dicieembre** décembre

Lunes Astelehena *Lundi* Martes Asteartea *Mardi* Miércoles Asteazkena *Mercredi* Jueves Osteguna *Jeudi* Viernes Ostirala *Vendredi* Sábado Larunbata *Samedi* Domingo Igandea *Dimanche*

1

urtarrila **enero** janvier

Lunes Astelehena <i>Lundi</i>	Martes Asteartea <i>Mardi</i>	Miércoles Asteazkena <i>Mercredi</i>	Jueves Osteguna <i>Jeudi</i>	Viernes Ostirala <i>Vendredi</i>	Sábado Larunbata <i>Samedi</i>	Domingo Igandea <i>Dimanche</i>
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

azaroa **noviembre** novembre

Lunes Astelehena <i>Lundi</i>	Martes Asteartea <i>Mardi</i>	Miércoles Asteazkena <i>Mercredi</i>	Jueves Osteguna <i>Jeudi</i>	Viernes Ostirala <i>Vendredi</i>	Sábado Larunbata <i>Samedi</i>	Domingo Igandea <i>Dimanche</i>
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

- 6 Constitución Española • Espainiako Konstituzioaren Eguna • Constitution Espagnole
- 8 Inmaculada Concepción • Ama Birjina Sortzez Garbiaren Eguna • Immaculée Conception
- 25 Navidad • Eguberri Eguna • Noël

● Vacaciones Escolares Gipuzkoa (Fechas orientativas, consultar centro escolar) • Gipuzkoako eskola-oporrak (Gutxi gorabeherako datak, kontsultatu ikastetxean) • Vacances scolaires Gipuzkoa (Dates indicatives, consulter le centre scolaire) ● Vacaciones Escolares Pays Basque • Iparraldeko eskola-oporrak • Vacances scolaires Pays Basque
 ○ Festivos Gipuzkoa • Gipuzkoako jaiegunak • Jour férié Gipuzkoa ○ Festivos Pays Basque • Iparraldeko jaiegunak • Jour férié Pays Basque



Ganadores concurso fotográfico Miradas Del Bidasoa 2023

Bidasoako Begiradarak 2023-ko argazki lehiaketaren irabazleak

Gagnants concours de photos Regards Sur la Bidassoa 2023



1^{er} Puesto: Sergio Martínez Haro



2^o Puesto: Ángeles Peña



3^{er} Puesto: Rubén Becerra De Arriba



GASOLINERA ALCAMPO - CELIO - INSIDE - KOROSHI - MANGO FIFTY - MAYORAL - PUNTROMA - DOUGLAS - KIKO MILANO - LOOGO CALZADOS BOB HAIRSTORES - ORO VIVO - SOLOPTICAL - TIME ROAD - DOOERS DAMASC KEBAB - LOOPS & COFFEE KORNEER CAFÉ - TXANGU - URDALDE CENTROS ÚNICO - JIANI STUDIO - TIENDA ANIMAL - TRAMAS+ 5 À SEC - APRECIAL PELUQUERÍA - MISTERMINIT - BAIG TELEFONÍA LA CASA DE LAS CARCASAS - FRUTAS DE LA TIERRA - INDUMAQ CAR WASH AUTOCARAVAN PARK TXINGUDI - LOTERÍAS Y APUESTAS DEL ESTADO

urtarrila enero janvier

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

martxoa marzo mars

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

maiatza mayo mai

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

uztaila julio juillet

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

iraila septiembre septembre

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

azaroa noviembre novembre

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

otsaila febrero février

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
						1
			2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29				

abril abril avril

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
						1
	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

ekaina junio juin

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
						1
						2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

abuztua agosto août

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
						1
						2
						3
						4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

urria octubre octobre

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
						1
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

abendua diciembre décembre

Lunes Astelehena Lundi	Martes Asteartea Mardi	Miércoles Asteazkena Mercredi	Jueves Osteguna Jeudi	Viernes Ostirala Vendredi	Sábado Larunbata Samedi	Domingo Igandea Dimanche
						1
						2
						3
						4
						5
						6
						7
						8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					



www.parquecomercialtxingudi.com
www.txingudimerkatalgunea.com
www.centrecomercialtxingudi.com

f Parque Comercial Txingudi

@ @parquecomercialtxingudi